

HERALDO ALAVÉS

Año XXIII | Teléfono urbano núm. 96 | Franqueo concertado | VITORIA.-SÁBADO 7 DE JULIO DE 1923 | Franqueo concertado | Apartado de Correos, 14 | Núm. 9.232

Día de júbilo

Mañana, a las cinco y media de la tarde, entrará solemnemente en Vitoria el nuevo Obispo, Fray Zacarías Martínez y Núñez

Por su sabiduría, por su virtud y por ser el Pastor espiritual de la grey vascongada, debemos recibirle con santo regocijo y con respetuoso acatamiento

Vitoria, la cristiana y la hidalga, se prepara a recibir con alegre alborozo la llegada de su ilustre Prelado, del esclarecido hijo de San Agustín, Reverendísimo Fray Zacarías Martínez.

Desde las autoridades que ocupan la cumbre de la jerarquía alavesa y vitoriana, hasta los más humildes ciudadanos; la clerecía y el pueblo; la magistratura y la milicia; los de rancios blasones y los honrados trabajadores; todos, agrupados como hermanos bajo la égida maternal de la Iglesia Católica, esperan la llegada del Enviado del Señor para aclamarle con júbilo y rendirle homenaje de pleitesía.

La ciencia preclara y la excelsa virtud del ilustre Purpurado que va a regir los de tinos espirituales de la Diócesis Eüsquera piden y demandan que la explosión de entusiasmo del pueblo vitoriano sea mañana vibrante y clamorosa cuando entre por las puertas de la Ciudad y pasee por sus calles en triunfo, el nuevo Obispo.

¡Gloria al insigne sabio!

¡Hosanna al que viene en nombre del Señor!

Sus primeros años

El nuevo Prelado de Vitoria ilustre y reverendísimo Padre Zacarías Martínez Núñez, nació el 5 de Noviembre de 1864 en Baños de Valdearados, provincia de Burgos. Fueron sus padres don Pedro Martínez y doña María de la Cruz Núñez. Este matrimonio honrado y laborioso tuvo cinco hijos; el único varón fué nuestro ilustre biografiado.

Hizo sus estudios en el Colegio de La Vid (Burgos) y a los quince años ingresó en la Orden agustiniana, haciendo su profesión religiosa el 16 de Octubre de 1881. Entre los profesores del P. Zacarías figuró el insigne Padre Cámara, Obispo más tarde de Pamplona.

No había cumplido aún los diez y siete años, y en atención a las cualidades que venía revelando le fué dado un puesto en la Biblioteca del Colegio de Valladolid.

El sabio y el religioso

A los veintidós años fué nombrado inspector de estudios y profesor de Psicología, Retórica y Poética del Real Colegio de Alfonso XII que acaba de inaugurarse en el Escorial. Cantó su primera misa el 28 de Agosto de 1888.

Durante el curso de 1888-89 le fué encomendada la cátedra de Filosofía fundamental del Colegio de la Vid.

La intensa labor de catedrático y filósofo aún dejó tiempo al Padre Zacarías para continuar desarrollando sus aficiones literarias, mereciendo señalarse las poesías «Historia de un alma» con motivo del Centenario de la Conversión de San Agustín y «A la memoria de mi padre» publicada en «La Ciudad de Dios».

L'amado por los superiores, hubo de dedicarse al estudio de las Ciencias naturales en la Universidad Central de Madrid, y aunque matriculado en enseñanza libre asistía puntualmente a las aulas, frecuentando también el Museo de Historia Natural, el de Antropología, el Jardín Botánico y la Facultad de San Carlos, siendo discípulo del señor Cajal, quien desde los primeros instantes distinguió al nuevo discípulo, por descubrir en él un hombre de positivo mérito.

Es doctor en Ciencias naturales y maestro en Sagrada Teología. Ha sido profesor del Colegio de Alfonso XII, de Madrid, y provincial (1898-1912) y Rector del Colegio de San Agustín de Madrid. Ha escrito: «Estudios biográficos» 1.º, 2.º y 3.º serie que han merecido los elogios de Ramón y Cajal, en que figuran importantes trabajos sobre la herencia, la hipótesis sobre el sueño, el optimismo científico y la finalidad de la ciencia; «El moderno Anticristo» (Ernesto Renán); artículos publicados en «La España Moderna» en 1890; «La Fagotosis»; «Error optimista científico». Conferencias científicas acerca de la evolución materialista y atea, dadas en la Iglesia de San Ginés de Madrid; «Discursos y oraciones sagradas». Algunos de sus trabajos están traducidos al francés.

Al verificarse dentro de su Orden la división de la provincia llamada del Santísimo Nombre de Jesús, de

Filipinas, le destinaron a la nueva Provincia Matritense y en ella ejerció en distintas épocas los importantes cargos de Definidor Provincial, Director del ya mencionado Colegio de Alfonso XII, Superior Provincial desde 1908 a 1912 y Rector de la Residencia y Director del nuevo Colegio de San Agustín, de Madrid.

¡Bien podía desempeñar el cargo de Director quien con tantos afanes trabajó para la erección del dicho colegio! Ni fué solo en él donde se manifestó su incansable actividad; obra suya puede también llamarse con toda propiedad la magnífica iglesia de Nuestra Señora de la Consolación en la capital de España.

Poetista y conferenciante

Durante los últimos días de Diciembre de 1910 y parte de 1911 sustuvo nuestro ilustre biografiado en las columnas de «A B C» una polémica con el doctor Maestre, polémica que tuvo su origen en unas frases pronunciadas por el último en el Senado sobre la capacidad de las Ordenes religiosas para la enseñanza. El público que siguió con grandísimo interés esta polémica tuvo todo género de elogios para el agustino; arrebató los números de «A B C» y todavía existen personas que conservan la colección de aquellas cartas. Pero lo más triste para el doctor Maestre debió ser el que la misma prensa radical le combatía por su desacierto e inhabilidad en la defensa del programa que se propuso desenvolver y por su huída del compromiso libremente aceptado.

Sus resonantes conferencias pronunciadas en los templos, en las academias, en los teatros y hasta en los halls de los grandes hoteles le granjearon la admiración y simpatía. Son todavía muy recordados los sermones que en distintas ocasiones predicó en San Sebastián y en Bilbao.

No sería empresa tan sencilla catalogar los muchos discursos que en su vida de religioso y de Obispo ha pronunciado en el Real Sitio de San Lorenzo y en muchas iglesias de Madrid y de otras poblaciones de España; como, por ejemplo, la oración predicada en la fiesta de Santo Tomás de Aquino ante los profesores de la Universidad Central y de los Institutos del Cardenal Cisneros y San Isidro, ante S. A. R. el Infante don Fernando, el Emmo. Cardenal Primado el Arzobispo Padre Nozaleda y el Obispo de Madrid Alcalá y su sermón de Burgos en la fiesta que los ingenieros dedicaban a San Fernando en la celebración del VII Centenario de la Catedral, oficiando de Pontifical el Emmo. Cardenal Almaraz y asistiendo el Emmo. Cardenal Benlloch con otros Prelados.

De sus sermones, discursos y oraciones se han publicado varios tomos que vienen a aumentar el rico caudal de sus obras.

Ostenta el título de Predicador de Su Majestad.

La consagración episcopal

Propuesto para la silla episcopal de Huesca en 1918, fué preconizado el 4 de Diciembre del mismo año y recibió su consagración en la Basílica del Escorial el día 15 de Junio de 1919, actuando de padrino el infante don Carlos de Borbón en nombre de



S. M. el Rey don Alfonso XIII; por el excelentísimo señor Ragonés Arzobispo de Mira y Nuncio de Su Santidad en Madrid, asistiendo como Prelados el excelentísimo señor Obispo de Pamplona doctor Fray José López de Mendoza, y el de Burgo de Osma ilustrísimo señor don Mateo Múgica. El 22 de Junio siguiente se posesionó de la Sede y el 3 de Julio hizo su entrada solemne en Huesca, siendo recibido con singulares muestras de cariño y admiración.

Ya Obispo, aunque no con tanta intensidad como en los tiempos de su profesorado porque los deberes pastorales llamaban su atención a otras partes, tuvo más de una ocasión para demostrar que la ardua misión del Episcopado no estaba reñida con los estudios propios de las Ciencias Naturales.

Fué en Zaragoza, cuando el día 8 de Abril de 1921, en presencia del Eminentísimo Cardenal Soldevila (q. e. p. d.) y de un público tan selecto como numeroso, pronunció su conferencia apologética-científica que tituló: «Una rápida excursión por el mundo de la ciencia y de la vida. ¿Dios o el acaso?»; y si bien es verdad que la modestia puso en sus labios estas palabras: «Los trabajos episcopales son incompatibles con los científicos, porque cada uno de ellos es suficiente para llenar la vida de un hombre. Vengo, pues, como un aficionado», lo cierto es que el aficionado mereció al terminarse el

acto el diploma de académico correspondiente.

Pocos meses después (18 Diciembre 1921) y a propuesta de un jesuita ilustre el P. Longinos Navas, la Academia Pontificia Romana de *Nuovi Lincei* le elegía con aplauso de todos sus socios correspondiente extranjero.

Todavía hemos de añadir en este punto que es también correspondiente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas y de la Historia Natural de Madrid, de la Sociedad Ibérica de Zaragoza y de la Academia Astronómica de Francia.

En la Carta Pastoral que, al despedirse, dirigía hace menos de dos meses a sus queridos diocesanos, daba ante ellos en pocas palabras el descargo de su gestión en estos términos:

«Al hacer la Santa Visita Pastoral de pueblo en pueblo, pudimos apreciar y agradecer las atenciones, el respeto y el amor que tuvisteis para con el Prelado. Vimos de cerca vuestras necesidades, principalmente espirituales, y no nos toca decir detalladamente si hemos procurado remediarlas en todo lo que Nos fué posible, lo mismo aquí que en la Parroquia de Santa Engracia, de Zaragoza; adquisición de la reliquia de vuestro excelso mártir San Lorenzo, de estipendios para todos los sacerdotes, de ornamentos para las iglesias pobres, de dinero del presupuesto para muchas y el Palacio Episcopal, tanto del Ministerio

de Gracia y Justicia como del de Instrucción Pública y Bellas Artes. Y, dada la escasez de recursos, no han sido pocas las obras de caridad en limosnas distribuidos entre los indigentes...»

Algo se colige de estas líneas, tan sencilla como verazmente escritas, de la lucha que el Rvdmo. Prelado ha tenido que sostener en su Sede de Huesca con la pobreza en todo. Pobreza en el Palacio Episcopal, que ha mejorado mucho en su vestíbulo y salón de Trono completamente nuevo; pobreza en sus sacerdotes, a los cuales no poco ha conseguido ayudar con estipendios de muchos miles de pesetas que ha distribuido entre ellos; pobreza en las iglesias, a cuya reparación ha atendido con solicitud, y especialmente, por lo que hace a su vestuario, obteniendo de sus excelentes amistades cerca de cien capas pluviales, otras tantas casullas e innumerables prendas blancas de hilo, como albas, manteles, corporales, etcétera.

Ha visitado toda su Diócesis parroquia por parroquia, y trabajado con fruto por elevar el nivel intelectual, moral y hasta material del Seminario Diocesano, consiguiendo además mayor número de vocaciones que hubo antes.

«El Seminario—prosigue él mismo en la citada Carta Pastoral—plantel de Sacerdotes y objeto predilecto de nuestro celo pastoral, como el concurso a los curatos que hemos procurado llevar a cabo con espíritu de justicia y sin que haya habido lugar a protesta alguna, las obras de la Adoración a Jesús Sacramentado, de la Propagación de la Fe y de la Buena Prensa, y de la Acción Católica de la Mujer, Escuelas nocturnas para obreras, Conferencias de San Vicente, Catequesis, Cofradías de los Jueves Eucarísticos, de Lourdes y la Corte de la Virgen del Pilar, etc., en todo eso se ejercitaron nuestro cuidado, vigilancia y solicitud. *Testis est Deus*: Dios es testigo de que no pudimos hacer más en poco tiempo.»

De estas obras, la «Acción Católica de la Mujer» se constituyó por iniciativa suya, reuniendo bajo su presidencia a unas cuantas señoras de Huesca y exhortándoles con una hermosa alocución. También se deba a él las Escuelas nocturnas para obreras.

Un rasgo muy simpático del Reverendísimo Prelado y que prueba el amor que sentía a sus queridos diocesanos fué el haber gestionado de Su Majestad el Rey la concesión de una reliquia insigne de San Lorenzo, de las que se guardan en El Escorial, para cuyo recibimiento en Huesca se organizaron fiestas solemnísimas por suscripción popular, trasladándose a aquella en procesión imponente desde la Catedral a la Basílica Real y Parroquia de San Lorenzo, con asistencia de todas las autoridades, muchedumbre de fieles y 28 cruces parroquiales de los pueblos limítrofes. La Junta organizadora de las fiestas le regaló agradecida una artística placa.

Otro acto suyo fué el haber conseguido de la Santa Sede sentencia favorable a la jurisdicción que la Mitra de Huesca ejerce sobre la Parroquia de Santa Engracia de Zaragoza, acto que vieron con buenos ojos los mismos feligreses de dicha Parroquia que títimamente le han regalado un valioso bastón de mando.

No ha descuidado tampoco el atender a los grandes problemas económicos de su querida Diócesis y recientemente acompañó en su viaje a la Corte a una comisión de fuerzas vivas para lograr la favorable resolución del expediente de los Riegos del Alto Aragón, y coadyuvó con gran interés y eficacia al logro de los deseos de sus diocesanos.

Durante el tiempo que ha regido los destinos de la Diócesis de Huesca ha publicado varias Pastorales, entre otras una sobre la Paz en la

Santa Cuaresma de 1920, otra hacia la misma época del año siguiente con motivo del cumplimiento de la Iglesia acerca de la adoración a Dios y otra el día de San José de 1922 con ocasión de su próxima visita *Ad Limina*.

Sus circulares más notables son: una que dirigió a su pueblo sobre la *Modesia Cristiana* y otra al regreso de su viaje a Roma, narrando a sus hijos las solemnidades eucarísticas celebradas en la ciudad Eterna por aquellos días.

Por estas y otras muchas obras realizadas durante su episcopado, se han realizado gestiones por entidades y personas de gran relieve y prestigio en Aragón, para que fuera designado Arzobispo de Zaragoza, en sustitución del Cardenal Soldevila, villanamente asesinado.

El día 20 de Septiembre del año pasado se le nombró para ocupar la Sede de Vitoria y fué preconizado el 14 de Diciembre del mismo año.

En el Palacio Episcopal

Ya va quedando todo convenientemente instalado en el Palacio Episcopal, así muebles, libros, plata, etc. del nuevo Prelado.

Entre los objetos artísticos figuran una preciosa Virgen del Pilar, regalo de las Asociaciones Católicas de señoras de Huesca; un hermoso báculo del clero de aquella diócesis y un bastón de los feligreses de la iglesia parroquial de Santa Engracia de Zaragoza.

A Miranda

En dos automóviles, han marchado, esta tarde a las cinco a Miranda de Ebro, la comisión del Cabildo de que ayer dimos cuenta, y el Gobernador civil de Alava, don José Sahagún con don Guillermo Montoya.

Con el Prelado

Con el nuevo señor Obispo vendrán el Secretario de Cámara muy ilustre señor don Miguel Ortíz, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Huesca, y el familiar don Pío Gil de la colegiata de San Pedro el Viejo en Huesca.

El palio

Las varas del palio las llevarán Senadores y Diputados a Cortes de las tres provincias vascongadas y ex alcaldes de Vitoria.

En la Catedral

En el pórtico de nuestra Catedral habrá un altar portátil y ante los evangelios jurará el señor Obispo.

Angelillo jurará no podrá entrar la gente.

Se nos ruega avisemos al público, como lo hacemos con mucho gusto, que habrá agentes de la autoridad, en la plaza de Santa María, para impedir el paso, pues primeramente entrarán nada más que los estandartes, clero, el señor Obispo y autoridades.

Después de la jura y de tomar posesión de sus puestos en el templo dichos señores, se abrirán al público todas las puertas de la Catedral y de la iglesia parroquial de Santa María.

En la entrada del nuevo Obispo

Vitoria está de enhorabuena al recibir a su nuevo Obispo, hombre preclaro y de dotes excelentes. ¡Bendito sea el que viene en el nombre del Señor! Esas sublimes palabras serán la expresión de júbilo y alegría con que Vitoria recibe a su Pastor, al Obispo santo y sabio.

Las campanas, con sus tañidos de fiesta, se sumarán a esa alegría; un sol de verano, optimista y jovial, alumbrará las viejas calles y los modernos paseos de la ciudad norteña, y será cuadro vistoso, cuadro de fiesta, el que ofrecerán balcones y ventanas con los mejores damascos.

Vitoria está de enhorabuena. ¡Bendito sea el que viene en el nombre del Señor! Conocemos mucho al

BANCO URQUIJO VASCONGADO

BILBAO

Capital 20.000.000 de pesetas

Realiza toda clase de operaciones bancarias, abonando intereses, de acuerdo con las disposiciones del Consejo Superior Bancario, con arreglo a los tipos siguientes:

CUENTAS CORRIENTES	A la vista	2,50 %
	A 8 días	3 %
IMPOSICIONES A PLAZO	Bonos a 6 meses	4 %
	» a 12 »	4,50 %
Caja de Ahorros	Imposiciones en libreta	4 %

SUCURSAL DE VITORIA:

Oficinas provisionales: Dato, 17, piso 1.º. Teléfono 757.

(Edificio propiedad del Banco)

Apartado de Correos núm. 31. Dirección telegráfica y telefónica «Bancor»

virtuoso Prelado de Vitoria; le conocemos y apreciamos; varón austero—por algo viste el hábito de San Agustín, de cuya Orden procede—; elocuente orador sagrado; conferenciante insigne, que en medio de los complicados problemas de las ciencias químicas—que domina— sabe adornar con galana palabra las conferencias.

En la Academia de Ciencias Exactas, Física, Química y Naturales, de Zaragoza, dió una muy notable conferencia en el año 1921, en la que habló de «Una rápida excursión por el mundo de la Ciencia y de la vida». Pedagogo ilustre, reciente está la conferencia a los estudiantes católicos de Zaragoza, a la que también tuvo el honor de asistir. Sociólogo profundo; escritor sugestivo. Todo lo redine el santo y sabio Fray Zacarías Martínez y Nuñez.

Vitoria está de enhorabuena. ¡Bendito sea el que viene en el nombre del Señor! De paso para su nueva Diócesis, hemos cumplimentado, en la ciudad de la Virgen del Pilar, al nuevo Obispo de Vitoria; lo hemos saludado en nombre del periódico católico HERALDO ALAVES, del que somos modestos colaboradores. En el semblante del Obispo se ha marcado la satisfacción con que va a regir la Diócesis Vascongada, a la que va, según nos ha manifestado, contento y feliz.

Vitoria está de enhorabuena. ¡Bendito sea el que viene en nombre del Señor!

Rafael F. de Córdoba y Azara.

Zaragoza mes de Julio del año de Gracia de MCMXXXIII.

DE INTERÉS

Si usted compra un objeto, aunque sea de 1 peseta, en casa ISASIA, calle Dato, 24, tiene perfecto derecho a reclamar una cartera de piel con magnífico espejo en el interior que vale 3 pesetas.

Unos libros de oro....

Los Estudios Biológicos del Reverendísimo Padre Zacarías Martínez Nuñez

Libros de oro son ¡Libros favoritos, de esos que tan gratamente acompañan mientras se toma el desayuno... y se llevan a paseo, y... a la cama, y se leen de día y de noche, y se vuelven a leer y releer... y cada vez son más nuevos y más interesantes y más grandes!...

Son tres Series contenidas en sendos volúmenes, en cuyas páginas no se sabe qué admirar más, si las exquisitas literarias del estilista, o las macizas y luminosísimas enseñanzas del profundo investigador.

En la Serie Primera, después de un corto y sabroso comentario a un discurso del famoso químico Berthelot—un discurso de esos que se estilaban hace treinta años, y que hoy constituyen insidiosos flambres, amasijos inaguantables de mal gusto y pedantería e ignorancia aristocrática—se estampa un trabajo sintético admirable de «Fisiología Celular—¡cuántas cosas que aprender y que estudiar y que copiar!—y después de él, otro más extenso sobre «Antropología», en el que brilla una erudición maravillosa, y una intuición profundísima del porvenir de los conocimientos biológicos, y de cuya fidelidad y exactitud es testigo la generación de biólogos de hoy, que enterró, hace ya tres años, a Ernesto Heckel.

En la Serie Segunda se expone el difícilísimo problema de «La Herencia», que hoy como ayer—y quizás mañana, como hoy—seguirá siendo el más intrincado misterio planteado a la razón humana en el terreno de las Ciencias Experimentales. Sigue luego una exposición de las «Hipótesis acerca del sueño», principalmente la fundada en los movimientos amihoides de las expansiones neuronales, propuesta por Matías Duval, y la de los aisladores neurológicos de nuestro Cajal. Ciérrase el libro con dos saladísimas «Cartas» a propósito de las absurdas y ultraridículas truchimanerías pseudocientíficas de Elías Metchnikoff.

La Serie Tercera trata de la «Fidelidad en la Ciencia» y es un monumento bello, y una síntesis pasmosa de los conocimientos biológicos modernos, y una verdadera joya literario-estético-filosófica científica, y la manifestación del poder de una inteligencia genial, casi profética, que escribiendo hace diecisiete años a través de las nieblas que por aquel entonces se cernían sobre el campo de la investigación científica, señala con el dedo la cumbre donde se asienta, bañada de luz la generación biológica de hoy, llevada de la mano por Drisch, y Von Uesküll y Shermell y Oscar Hertwig.

Si alguno de mis lectores se siente con arreos para meterse por esta «selva salvaggia ed aspra e forte» de los estudios biológicos, lea primero este libro y después los otros. ¡Libros de oro son! Y—al revés

de lo que suele ocurrir—a medida que el tiempo pasa, son mas nuevos. Su valor es incalculable, hoy en que la Biología, con los ojos puestos en la altura, camina con paso recio hacia las étereas regiones de la Meta física, pléjago insondable de la Verdad, a donde van siempre a parar—si van bien encauzados—los ríos caudales de las Modernas Ciencias Experimentales.

L. A.. PERO. U. A. Vitoria-Junio de 1953. (De «El Cooperador del Clero»)

SAN SEBASTIÁN

HOTEL HISPANO-AMERICANO

TODO COMFORT, CLIENTEL SELECTO COCINA MUY RECOMENDADA.

En el Ateneo

El homenaje a América

Bajo la presidencia del señor presidente del Real Ateneo Científico, Literario y Artístico de Vitoria, don Herminio Madinaevitia y con asistencia también, del Secretario don Julián Echenique, se reunió ayer, a las cuatro de la tarde, la Junta directiva en la sala de sesiones. Estuvieron presentes, además, don Gabriel Martínez de Aragón y Urbiztondo, don Jaime de Verástegui, don Aurelio Vera Fajardo y don Agustín Mundet.

Leída y aprobada el acta anterior, se dió lectura de sendas cartas de gracias de dos ilustres vitorianos al Ateneo, una de don Ramiro de Maeztu y de don Jesús Guridi la otra, por la forma en que les ha correspondido a su cooperación en la fiesta literario-musical celebrada en el «Nuevo Teatro cuando la Coronación de Nuestra Señora de Estibaltiz.

Después se tomaron por unanimidad, cuatro acuerdos:

1.º Dar las gracias más expresivas a los señores farmacéutico don Angel Llamas, médico don Angel Garaizabal y catedrático don Pio Cerrada por su brillante actuación en el homenaje celebrado en el Ateneo en honor de Pasteur.

2.º Dar las gracias más rendidas a la Junta de la Coronación de Nuestra Señora de Estibaltiz, por la subvención y facilidades dadas al Ateneo para la celebración de la fiesta literario musical en el «Nuevo Teatro.

3.º Asimismo agradecer efusivamente la parte que tomaron el Casino Artístico Vitoriano y don Dámaso Villanueva en el homenaje tributado por el Ateneo a Quejana.

El homenaje a América

4.º Celebrar un homenaje en honor de nuestro ilustre paisano el afamado pintor don Fernando Américo, por el triunfo que acaba de obtener en Madrid con la exposición de sus hermosos paisajes.

Que el homenaje se componga de tres partes: una reunión, un álbum y una exposición.

Para reunirse los vitorianos, paisanos, amigos y admiradores de América, con él, invitarle a un banquete.

Editar un álbum con las críticas de la Prensa acerca de la exposición, firmas de los admiradores de América y algunos dibujos y fotografías.

Instalar, en Vitoria una exposición pública de los cuadros de América. Con lo que se levantó la sesión.

¿Sufre usted

de digestiones pesadas, de dolores gástricos, acidez, vómitos, flatulencias, auto intoxicaciones, somnolencias, estados febriles de origen intestinal? No pierda el tiempo, tome Magnesia «Roy» fosfo-siliciada, y verá en breve tiempo recobrada por completo su salud. De venta en las principales farmacias.

Por cuestiones electorales

Los vecinos de Barrón, Nemesio Ochara Orive y Aureliano Valluerca Murga, denunciaron al comandante del puesto de la guardia civil de Espejo que en ocasión de encontrarse anteayer en el pueblo de Cárcamo, conversando con los vecinos de éste Joaquín Otazu y su esposa se acercaron a ellos Nicolás y Francisco Guinea, insultándoles y amenazándoles, viéndose obligados a huir en vista de su actitud.

La guardia civil, de las diligencias que practicó, averiguó que los denunciantes fueron a dicho pueblo a hacer trabajos electorales para la elección de concejales que se celebrará el día 8 del actual en el Ayuntamiento de Lacozmonte y que las discrepancias que mantuvieron fueron el origen de los hechos denunciados. Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado Municipal de Lacozmonte.

Importante

PERLAS JAPON pueden comprarse únicamente, en la Joyería de ISASIA, Dato, 24.

¡Ojo! Medallas de la Virgen Blanca en la Joyería de Isasia, Dato, 24. En la Platería de Isasia, Dato, 31, se ha recibido enorme surtido de objetos propios para regalos a precios muy baratos y de buena calidad. Todo lleva su contraste :-i DATO, 31

Vitoria, hace veinticinco años

La Alcaldía pasó una circular a los constructores de carruajes a fin de que presentasen modelos y proposiciones para la construcción de una carroza que llevase la imagen de la Virgen Blanca. —El mercado de jueves se vió más concurrido que de ordinario, debido a que los labradores se disponían ya a empezar la siega de la cebada. —Quedaron definitivamente trasladadas a Santander las oficinas del batallón de infantería cazadores de Estella, número 14.

—La prensa se quejaba de que el paseo de la Senda estaba poco menos que a oscuras. —Muchos vitorianos se trasladaron a Pamplona, para asistir a las famosas fiestas de San Fermín.

Restaurant

Hotel Biarritz Menú completo del día con langosta 5 pesetas cubierto Espaciosos salones para bodas y banquetes — Precios convencionales — Amplias habitaciones para familias — Precios especiales

Los poseedores del tercer premio

Por noticias que hemos podido confirmar sabemos que los afortunados poseedores del número 24.643 premiado en el último sorteo de la Lotería Nacional con 20.000 pesetas, y cuyo número fué expedido en la administración de loterías número 2 de esta ciudad, se encuentran en Gijón y Burgos.

De la primera de dichas localidades se han enviado a la Sucursal del Banco de Vizcaya, en Vitoria, nueve décimos del 24 643 y cuyos décimos fueron pagados en dicha ciudad, y otro de los décimos fué cobrado en Burgos, de donde ha sido remitido al Banco de Vitoria.

Finca de recreo en venta

Se vende una casa compuesta de planta baja, dos pisos y desván con una bonita huerta con riego. Está situada en Brinás, pueblo de la provincia de Logroño, que dista 2 kilómetros de la estación de Haro. Para más detalles escribid a Luciano Santa María (Navarra) Por Pamplona, en Villava.

Información local

Exceso de original Por exceso de original, nos es imposible publicar hoy, y los dejamos para otro día, la información de los trabajos que se realizan para la constitución, en Vitoria, de un Centro Castellano y otros artículos.

Farmacias de turno

Mañana, quedarán abiertas las farmacias siguientes: La del señor Montejo, Independencia 5 y la del señor Guinea, Postas 6.

El concierto de mañana

Programa de las obras que interpretará mañana la Banda Municipal, de doce a una del mediodía, en la Florida: 1.ª «Gerona» pasodoble.—Lope. 2.ª «Capricho oriental».—Peñalva. 3.ª «La tierra» rapsodia montañesa.—Santamaría 4.ª «San Fermín» jota.—Sarasate.

Doctor don DIONISIO G. TAPIA

especialista en garganta, nariz, y oídos Consulta diaria en el BARRERIO DE CUCHO hasta el 30 de Septiembre.

Gacetillas

¿Qué tiene usted un destino en el cual pasa cargado. Grandes ratos en el día y queda usted estropeado? Repongase: Bbba el vino «San Roque» jerez quinado.

Hotel Biarritz BAÑOS

Gran aparato tónico reconstituyente, bebida de uso general muy agradable. Propietario; Tejada y C.ª. (Sucesor) Areta (Alava).

para comenzar su veraneo e irá con ella el Príncipe de Asturias, apesar de cuanto se ha dicho en contrario, pues no es cierto que el Príncipe vaya a veranear en El Escorial por estar delicado de salud, ya que está perfectamente bien, como lo prueba el hecho de que estos días haya paseado por las calles más céntricas de Madrid.

Siguió diciendo el Presidente que esta tarde sale para Burgos el señor Gasset, quien regresará el lunes a Madrid para poder asistir al Consejo de ministros que se celebrará dicho día a las cinco de la tarde.

Un periodista le preguntó al marqués de Alhucemas si el Rey iba a ir a Santander con su real familia y dijo el Presidente que don Alfonso no tiene fecha fija para realizar el viaje, pues como lo hará en automóvil irá y volverá con frecuencia.

Otro reporter dijo al Presidente que un periódico de la mañana anunciaba una inmediata crisis parcial saliendo del ministerio el general Aizpuru y dijo el marqués de Alhucemas: No es cierto. Todos los ministros están satisfechos de la gestión de su compañero el de la Guerra.

Un tercer periodista intervino en la charla y dijo. Pues un periódico afirma que le será ratificada la confianza. ¿Es verdad?

—Lo que puedo decir a ustedes es que no existe en el seno del Gobierno la menor discrepancia.

La comisión de los 21

El marqués de Alhucemas se propone conferenciar con los jefes de las minorías del Congreso para ponerse de acuerdo de las funciones y actuación de la comisión de 21 individuos que han de intervenir y estudiar el asunto de las responsabilidades.

De Barcelona

El duque de Almodóvar ha dicho a los periodistas que la situación en Barcelona no ha cambiado, realizándose el trabajo en los muelles con relativa normalidad pues ayer se descargaron 16 barcos.

Indispuesto

El ministro de Estado se encuentra algo indispuesto a consecuencia de que al salir ayer del Senado se resfrió.

Por esa causa ha suspendido las conferencias diplomáticas que iba a celebrar hoy.

Indulto de un periodista

El ministro de la Guerra ha puesto a la firma una Real Orden, por la que se le indulta del resto de la pena al periodista don Jesús Escartín.

Propuestas de ascensos

El pleno ha acordado proponer el ascenso a la categoría superior del general de brigada señor Sanjurjo. También ha informado favorablemente en el del coronel de Caballería señor Ruiz Portal.

Aún no ha terminado

Cuando se creía completamente zanjado el incidente Sánchez Guerra-Aguilera, se sabe que este general ha encargado a los generales Fontán y Fridich para que visiten a las personas que presenciaron el incidente y digan la verdad de lo ocurrido con objeto de desvirtuar de esta manera las inexactitudes en que han incurrido algunos diarios.

Extraordinaria importancia

Se le concede a la declaración prestada en el Consejo, por el general Cabanellas el cual ha manifestado que la situación en que se encontraba la plaza de Melilla antes del derrumbamiento era desastrosa. Se dice que la declaración prestada por

dicho general será la clave para todo lo que se relaciona con la depuración de las responsabilidades.

Arrollado por el tren

Anoche a las ocho en la estación de Villalba, se encontraban jugando unos niños por las vías.

El jefe de dicha estación se apercibió por una de dichas vías entraba un tren de mercancías, y viendo el citado jefe el peligro que corrían las criaturas, se apresuró a apartarlas de aquel lugar, sin tener en cuenta que en aquel instante entraba el rápido de Santander, el cual arrolló al jefe destruyéndole completamente.

El suceso causó gran impresión entre los que presenciaron el desgraciado accidente.

Camisería «EL ANDORRANO», DE BILBAO

Atendiendo el deseo de sus muchos clientes en Vitoria, presenta las novedades de la temporada.

Hotel Quintanilla

hasta el domingo de diez a una y de dos y media a seis.

BILBAO

Por teléfono

Bilbao (3 tarde).

Los Procuradores

Los Procuradores de esta villa han hecho público el programa de festejos que van a celebrar para conmemorar el 50 aniversario de la fundación del Colegio.

Se ha acordado invitar a estas fiestas al procurador señor Echevarría, que reside en Vitoria y que fué el primer secretario del Colegio. A Vitoria

Miguel Iturriz

ABOGADO Francia 26-2.º Teléfoño 353

MELILLA

(POR TELÉFONO)

Melilla (5 tarde.)

Concentraciones enemigas

Por informes que ha recibido el Kaid Amausen se sabe que los rebeldes están llevando a cabo en los zocos una extensa propaganda para que se combata para España.

Un herido

Ayer y al regreso de un convoy que se envió a la posición de Tistun resultó herido por un disparo hecho por un «paco» el soldado Askari Ben Habar.

A. Díaz Camino

MÉDICO Ha trasladado su domicilio a la Plaza Nueva, 27-1.º.

Doctor Parra Solache

OCULISTA Ex ayudante de clínicas nacionales y extranjeras Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5. Florida, 24-2.º-dercha. Teléfono 484.

TEATRO CIRCO

Grandes funciones de cinematógrafo para mañana domingo A las cuatro, a las siete y a las diez La preciosa película cómica interpretada por Larry Semón (Tomasín) titulada: Tomasín conquistador DOS partes

El programa Juria presenta a los notables artistas Ethel Glyaytón y Jack Holt en la preciosa comedia en 4 partes, titulada: Enamorada de su Chauffeur

FRONTÓN VITORIANO

Mañana domingo a las tres y media de la tarde Gran partido de pelota a mano Chiquito Azcoltia y Ormazábal (azules) a sacar del 4 contra Ezpeleta y Echave II (rojos) con saque libre.

◆◆ NUEVO TEATRO ◆◆

Todos los días variados programas DE Cinematógrafo y Varietés A las siete de la tarde y a las diez de la noche NOTA Mañana domingo, despedida de la Compañía de Varietés

Personajes de la Ciudad

Cleptomanía

Varios señores sentados en las sillas del paseo. Charlan en corrillo, animadamente. Que si la política, que si los futbolistas, etc. etc. En lo más interesante de la conversación uno de ellos quedase livido. Es que viene el cobrador de las sillas. Se lo comunica inmediatamente a los demás. Y al grito de «¡Que viene el cobrador!» todos se levantan y se van. No habían estado más que dos horas sentados.

Eso es lo que se llama cleptomanía, la manía de llevarse algo sin necesidad, la que practican los grandes capitalistas en los grandes hoteles, las señoronas opulentas en los comercios, los burgueses en los cafés al llevarse una cucharilla...

Respecto a las sillas no hay razón cleptomaniaca. Las sillas aquí se pagan más barato que en capital alguna. Hay un cobrador benévolo que busca silla y os concede que tengais a vuestro lado, para recostaros, dos o tres de ellas vacías. Debiera cobrarse por cada silla ocupada veinte o treinta céntimos. Solo se cobran diez céntimos. Y sin embargo aún hay quien huye desparavido al ver llegar al cobrador...

Cleptomanía pura.

Los "sinmanistas,"

Sigue el «sin manos» haciendo filitiles en su bicicleta. ¡Qué manera de quedarse desprendido! Da gusto verle. ¡Es tan mono! Cada vez nos encanta más ese jovencito. Con su gorrita y su mirada de hombre grande se ve en él al chico estudioso no cateado todavía, cuyo único entretenimiento es andar «sin manos» en «bicis». Lo peor es que le han salido imitadores. Unos imitadores que no saben tanto como el de la gorrita. Pero que, con el tiempo, se romperán la crisma infaliblemente.

Cas... Cas... Cas...

En un exámen verificado en Vitoria hace días. Preguntó el profesor: «¿Quién fué el general vencedor de los franceses en Bailén?»

El alumno se queda pensativo. Otro alumno le apunta: «Cas... Cas... Cas...»

El joven ya no piensa más y contesta: «¡Castro Girona!»

Hasta los párvulos saben que el general Castaños fué el que consiguió sobre los franceses, mandados por el general Dupont, la famosa e inolvidable batalla de Bailén.

V. GAMITO ITURRALDE.

Información marítima

En vista de los éxitos obtenidos en los últimos viajes a Buenos Aires por la acreditadísima compañía «Navegacione Generale Italiana», este mes hará dos salidas extraordinarias para Buenos Aires, por los grandiosos trasatlánticos «Duque de Acosta» y «Principessa Mofalda», los días 14 y 30 de Julio respectivamente.

Para la línea rápida del Centro América y Sud Pacífico, salará el día 26 de este mes el vapor de gran lujo y rápido «Venezuela».

El hermoso vapor «Re Vittorio» de la «Navegacione» en su último viaje que de Buenos Aires a Barcelona efectuó a fines del pasado junio, a pesar de hacer escalas en los puertos de Santos y Río de Janeiro, empleó en la travesía solo 16 días.

En este vapor regresaron de Buenos Aires numerosas familias de la aristocracia española y argentina en clase de cámara.

Para el «Givlio César», que saldrá de Barcelona el 19 del próximo Octubre están vendidos la mayoría de los camarotes de lujo.

El regente de la Imprenta Provincial, don Ceferino Polo, facilitará gratis cuantos detalles se precisen relacionados con la salida de dichos vapores.

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA

PUNTOS, MANTILIZ Y GENITO-URINARIOS

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocólicas. — Diatermia

CONSULTA: DE 12 A 3 Y DE 8 A 8 NOCHE TELÉFONO NÚMERO 564. CALLE FLORIDA, 34.

Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y pulseras de pedida

DIPUTACIÓN LA SESION DE AYER

Celebró ayer su décima sesión nuestra Corporación Provincial, bajo la presidencia del señor Zuricaldy y con asistencia de los diputados señores Aldama, Guinea, Migueloa, Aranegui, Echave y Eclánove.

Se aprueba el acta de la sesión anterior, pasando a sus respectivas comisiones los asuntos de nueva entrada.

En la instancia presentada por don Moisés Ruiz de Ganna a nombre de don Quintín Ruiz de Ganna, solicitando reforma del líquido imponible señalado a la casa número 48 de la calle de Manuel Iradier, se acuerda acceder a los deseos del solicitante haciéndole rebaja en la cantidad señalada.

Se acordó no es posible otorgar la condonación que solicita don Juan Chañain Eren, contratista del cuarto trozo del ferrocarril de Estella Vitoria, el cual pedía exención de peaje por el transporte de materiales para dichas obras.

Se confirma la aprobación prestada por la Comisión Provincial en la liquidación presentada por el señor Interventor general del presupuesto del pasado ejercicio de 1922 que fué aprobada por la Comisión Provincial en sesión de 14 de Marzo último.

Se confirma el recurrido en la apelación presentada por la Alcaldía de Lapuebla de Labarca contra el acuerdo de la Comisión Provincial de 16 de Noviembre último, anulando el impuesto de diez céntimos en cada kilo de uva de fuera de la jurisdicción.

El señor Alcalde del Ayuntamiento de Zuya interesa se le autorice para proceder a nueva subasta de tres lotes de arbolado de haya y roble del monte común denominado Altube y que por haber quedado desiertos en anteriores remates, la Comisión Provincial ordenó se dejaran a beneficio del montazgo.

Acceder a lo solicitado y que por la Comisión Provincial se señale día para la subasta.

La representación del pueblo de Mezquia solicita se obligue al de Munain al pago de 125 pesetas anuales por el aprovechamiento de pastos en montes comunales de ambos, o en otro caso que proceda la división del monte; y la de Munain manifiesta que no puede variarse la anchura del camino utilizado por los de Mezquia para el paso de sus ganados a la sierra y que se respete lo que dispone la escritura acerca del particular.

Se acuerda declarar obligado al pueblo de Munain a satisfacer al de Mezquia la suma de 500 pesetas anuales, y que por este último pueblo se respete el camino para el paso del ganado del pueblo de Munain.

Don Juan Chañain y don Alfredo Massenet, contratistas de las obras del ferrocarril de Vitoria a Estella, recurren del acuerdo de la Comisión Provincial imponiéndoles responsabilidades por cortas abusivas de arbolado en montes comunales de Adana, Ulivarri-Jáuregui y Ganna, por operarios a sus órdenes.

Se acuerda confirmar el acuerdo recurrido.

Quedan sobre la mesa la apelación interpuesta por el Alcalde del Ayuntamiento de Laminoria contra el acuerdo de la Comisión Provincial impositivo de multa por consentir la marcación de siertes foguerales sin estar aprobado el expediente y el recurso presentado por don Isidoro Angulo, vecino de Santurde, contra tasación dada a malezas cortadas abusivamente en monte común de Tobera y por la que se impusieron responsabilidades.

Se acuerda nombrar con carácter interino Agente ejecutivo de esta Corporación a don Victorio García.

La Comisión provincial de Guipúzcoa interesa que por esta Corporación se gestione de la Dirección de Telégrafos la rebaja del 50 por 100 en las conferencias para las provincias limítrofes.

Acceder a la pretensión de la Diputación de Guipúzcoa y realizar las gestiones oportunas.

La Dirección general de Industria y Comercio traslada real orden sobre reconocimiento a las Provincias Vascongadas del derecho a bte. de las Comarcas Oficiales de la Provincia Urbana a colaboración y asistencia necesaria para sus funciones administrativas.

Queda enterada y que se archive el expediente.

Don Florencio de Basaldúa, ofrece a esta Corporación el primer volumen de

que se publica en condiciones económicas de fácil adquisición.

Custodiar la obra en la Biblioteca Provincial y que cuando las circunstancias lo permitan se atienda a su petición.

El señor Director de la Escuela especial de Pintura, Escultura y Grabado,

solicita el apoyo de este Centro para que los alumnos privilegiados de las Escuelas de Bellas Artes y Oficinas de toda España, asistan a dicha Escuela. Se acuerda acceder a lo solicitado. Se propone la aprobación de dicha ordenanza en el Proyecto de reforma de las Ordenanzas Municipales de Santa Cruz de Campezo y oposición al mismo. Y por último queda sobre la mesa el Proyecto de reforma del Reglamento para la exacción del impuesto provincial de Derechos Reales. Fuera del orden del día se acuerda la provisión de dos plazas de maceros, tres atabaleros y dos trompeteros para figurar al frente de la Diputación cuando ésta acuda en Corporación a los actos públicos.

Venta

de la casa número 40 de la calle de Santo Domingo. Informes en la misma. También se venden 100 ovejas, en el Portal de Adave 15.

Se hacen vainicas y plisados a máquina Trabajo rápido y esmerado. San Francisco, 16, tienda de máquinas de coser.

Bicicleta

«Labor» nueva con motor «Hella Motor». Se vende nueva. Referencias en esta administración.

Venta

de una casa entera o por pisos, en el punto más céntrico de Vitoria. Informarán en esta administración.

Se desean

oficiales sastras o modistos. Trabajo todo el año en su domicilio. Dirigirse, Dato 16 2.º, de una a tres.

Se necesita

un dependiente de Peluquería en casa de Sergio Pérez, Cadena y Eleta número 3. Vitoria.

Se alquila

piso amueblado. Informarán en esta administración.

Venta

de la casa número 9 de la calle Pintoreña que se compone de un piso, una cuadra y un precioso patio. Razón Cuchillería 67-1.º

Restaurant de Arlaban (Landa)

Sitio propio para la época de verano. Se sirven toda clase de bebidas y sidra superior a 0.50 botella. Se reciben encargos para bodas y banquetes.

Casa de Vicente Zubillag

Perro de caza

se vende. Camino de Ali 4.

«Buena Prensa»

La administración de la «Buena Prensa» se halla instalada desde esta fecha en el domicilio de Vicente Elejaldé, Plaza Nueva 72.º en donde se hacen suscripciones a toda clase de revistas y periódicos católicos.

Jabón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque astepes a la misma objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos a 500 y 250 gramos respectivamente.

En el Carmen

Solemnes cultos que la Cofradía de la Virgen del Carmen celebrará durante el presente mes en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Durante todo este mes, dedicado a honrar a la Reina del Carmelo, por la mañana a las seis, se rezará en la misa del Santo Rosario y el ejercicio propio del día. El ejercicio de la tarde será a las siete y media.

El día 16, festividad de la Virgen del Carmen, a las cinco de la mañana misa llamada de aurora.

A las siete misa de comunión general. A las diez misa solemne cantada por valiosos elementos, en la que dirigirá su elocuente palabra el mismo orador de la Novena.

Por la tarde, a las seis y media, después de rezado el Rosario y dada la Bendición Papal se organizará la Procesión que hará el recorrido de costumbre, y a la vuelta el pueblo cantará la Salve.

El día 22, fiesta de la Venerable Orden Tercera de la Virgen del Carmen, este día la V. O. T. celebrará su fiesta anual con misa de comunión por la mañana a las siete y media; y por la tarde, a las seis y media, habrá Exposición, Rosario y sermón que predicará el R. P. Federico del Santísimo Sacramento.

Octavario de la Virgen del Carmen, durante toda la Octava de la Virgen del Carmen se expondrá S. D. M. en la función de la tarde que será a las siete y media.

Balneario de Zuazo. (Alava)

AGUAS SULFURADO-SODICA NITROGENADAS Estación de su nombre, línea de Castejón a Bilbao Tratamiento eficaz de las enfermedades crónicas de las vías respiratorias, estados de debilidad, convalecencias de la gripe y tuberculosis en período inicial. Con motivo de la ejecución de obras en el Establecimiento, la temporada empezará el 1.º de Julio, terminando, como siempre, el 30 de Septiembre. Para informes, diríjase al Administrador, Barreras, número 18 2.º, VITORIA, y durante la temporada en el Establecimiento.

BALNEARIO DE BETELU (NAVARRA)

Aguas sulfurosas y cloruradas sódicas de reconocida eficacia para la curación y prevención de las enfermedades de la nariz, garganta y bronquios. A 40 kilómetros de San Sebastián.—Espléndido paisaje; clima delicioso.—Excelente cocina bajo la dirección de personal de Hotel Ritz Madrid.—Doble servicio diario de autos desde Tolosa y Lecumberry. SOLICITENSE PROSPECTOS AL ADMINISTRADOR DEL BALNEARIO

ALMACEN DE CALZADO

DE MAXIMINO PEREZ (SUCEADOR DE ESTIBALEZ) Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4. La casa que más modelos presenta. Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMÍA. No hacer compra alguna sin visitar esta casa.

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Monte don Tomás Belárroa. Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales. Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica Racional y Aplicada y Topografía Electrotenia. Calle del Mercado 17-3.º derecha.

ACADEMIA

Fueros, 7, 1.º. Teléfono 716. Ciencias físico-matemáticas.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia. Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal. Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hornández, Licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia). Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario. Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A. y O. OTRAS SECCIONES. Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Obago, Abogado. Comercio.—Don Ignacio Bajo, Maestro Superior de Contable. Don José Martínez de Leizaola, Perito Mercantil. Inglés.—Don Pedro Rodríguez, Nueve años de enseñanza en Inglaterra, dedicado a la enseñanza. Clases especiales para señoritas.

Advertisement for Brown Boveri and Scintilla electrical equipment, listing various products like motors, dynamos, and turbines.

Advertisement for a clothing store, mentioning 'Interesante a las señoras y señoritas' and 'En el Salón de Confecciones y Novedades de C. Enrique'.

Advertisement for agricultural machinery, titled 'A los labradores' and 'EXPOSICIÓN PERMANENTE En los Garages de señores ERENCHUN y HERMANOS'.

Large advertisement for Citroën automobiles, featuring the text 'Automóviles "Citroën" Entrega inmediata' and 'El más confortable... El más económico'.